



Södertörns tingsrätt
B 480-22

Häktat mål

SÖDERTÖRNS TINGSRÄTT
Avdelning 6

INKOM: 2022-10-24
MÅLNR: B 480-22
AKTBIL: 76

Stämningsansökan

Tilltalade

Igor Kozak (19780974-8770)

Tolkbehov ukrainska, medborgare i Ukraina.

Företräds av advokat Kristofer Stahre.

- Gripen 2022-01-12, Anhållen 2022-01-12, Häktad 2022-01-15.

Ansvarsyrkanden m.m.

MORD

5000-K41017-22

Igor Kozak har dödat Lesya Yuzefyk genom att utsätta henne för åtsnörande våld mot halsen, vilket orsakat kvävning. Det hände den 12 januari 2022 på Kristinehamnsgatan 68, Farsta, Stockholms stad.

Igor Kozak begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 3 kap 1 § brottsbalken

Målsägande

Liubov Yusefyk

Åklagaren för ej talan

Företräds av advokat Pavel Loban.

Lesya Yuzefyk

Inget anspråk

Särskilda yrkanden

- Det yrkas att beslaget av skärpdelar, beslagtagna hos Igor Kozak, ska bestå tills domen vinner laga kraft: 2022-5000-BG4249.1 och 6.
- Det yrkas att beslaget av en kniv, beslagtagen hos Igor Kozak, ska bestå tills domen vinner laga kraft: 2022-5000-BG4249.9.

Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Igor Kozak (tolkbehov ukrainska)** som förnekar brott.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

2. Förhör med vittnet **Sonja Karlén** om vad hon hörde under natten mot den 12 januari 2022 för att bevisa att den tilltalade utsatt målsäganden för våld.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

3. Förhör med vittnet **Viktoras Preibis (tolkbehov ukrainska, ryska eller litauiska)** om den tilltalades kontakter/kontaktförsök med honom den 12 januari 2022 för att bevisa vilka kontaktförsök den tilltalade gjort och hur han lät i samtal dagen efter händelsen.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

4. Förhör med den sakkunnige **Anja Petaros** om hennes iakttagelser vid obduktionen för att bevisa att Lesya Yusefyk blivit hängd.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

5. Förhör med vittnet **Natalia Szylar** om vad målsäganden berättat för henne om relationen med den tilltalade samt om målsägandens inplanerade jobb för att bevisa att målsäganden inte haft planer på att ta sitt liv och att den tilltalade uppsåtligen dödat målsäganden.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

6. Förhör med vittnet **Ludmila Nazar (tolkbehov ukrainska eller ryska)** om vad hon sett/hört angående målsägandens och den tilltalades relation för att bevisa att den tilltalade uppsåtligen dödat målsäganden.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

7. Förhör med målsäganden **Liubov Yusefyk** (målsägandens mamma) om om vad målsäganden berättat för henne om relationen med den tilltalade för att bevisa att den tilltalade uppsåtligen dödat målsäganden.

Presentationsform: uppspelning av videoförhör inför utredande myndighet från den 19 augusti 2022.

8. Förhör med vittnet **Nataliia Yuzefyk (tolkbehov ukrainska)** (målsägandens syster) om vad målsäganden berättat för henne om relationen med den tilltalade för att bevisa att den tilltalade uppsåtligt dödat målsäganden.

Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.

9. Förhör med vittnet **André Andersson** (BF-IGV 5 LPO Farsta) om vad den tilltalade initialt sa till honom för att bevisa att den tilltalade ändrat sin version av vad som hände.

Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.

Övrig bevisning

1. Telefonlista (förundersökningsprotokoll s. 307-309) för att bevisa vilka samtalsförsök den tilltalade gjort respektive inte gjort under den aktuella natten.
2. PM angående möjligheten att ringa 112 (förundersökningsprotokoll s. 40) för att bevisa att avsaknad av SIM-kort och/eller internet inte omöjliggör ett larmsamtal.
3. Passerloggar samt därtill hörande PM (förundersökningsprotokoll s. 301-306) för att bevisa hur och när den tilltalade tog sig in den aktuella natten.
4. GeoTime-rapport (förundersökningsprotokoll s. 289-300) för att bevisa när och hur den tilltalade gick hem den aktuella natten.
5. Vittnet Sonja Karléns lapp (förundersökningsprotokoll s. 115-117) för att bevisa vad vittnet hörde den aktuella natten.
6. Obduktionsrapport samt därtill hörande komplettering och fotografier (förundersökningsprotokoll s. 123-143, 171-175, 181-183 samt sekretessbilagan s. 3-24) för att bevisa att målsäganden avlidit genom kvävning och att skadebilden är förenlig med att hon blivit hängd.
7. PM kriminaltekniker samt rapport från rättsmedicinsk platsundersökning (förundersökningsprotokoll s. 176-180, 193-221, 234 samt sekretessbilagan s. 25-49) för att bevisa att målsäganden blivit hängd.
8. Protokoll över klädundersökning (förundersökningsprotokoll s. 222-233) för att bevisa beviset att målsäganden hängts med ett skärp, att hon sannolikt haft byxorna på sig och att skärpet sedan skurits av.
9. Sakkunnigutlåtande textil (förundersökningsprotokoll s. 267-273) för att bevisa att den tilltalade skurit ned skärpet med en kniv.

10. Sakkunnigutlåtande DNA (förundersökningsprotokoll s. 274-283) för att bevisa att DNA från den tilltalade anträffats på en av skärpdelarna.
11. Film från rekonstruktion (medtas av åklagaren) för att bevisa svårigheterna för en person i målsägandens storlek att själv hänga sig i en snara av aktuellt slag. Uppspelningstid ca 15 minuter.

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: Ca en och en halv dag.